

ДОГОВОР О ТОРГОВЛЕ ОРУЖИЕМ

ШАБЛОН ОТЧЕТА

ГОДОВОЙ ОТЧЕТ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 13(3) — ЭКСПОРТ И ИМПОРТ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ, УКАЗАННЫХ В СТАТЬЕ 2(1)

Этот временный шаблон предназначен для использования государствами — участниками Договора о торговле оружием при подготовке годового отчета в соответствии со статьей 13(3) Договора.

Шаблон содержит две основные таблицы — одну с данными об экспортных поставках и вторую с данными об импортных поставках. Таблицы аналогичны по структуре, поэтому пояснительные комментарии соответствуют сразу обеим таблицам.

Статья 5(3) Договора гласит, что «[н]ациональные определения ни одной из категорий, охватываемых статьей 2(1) (a)–(g), не должны иметь меньший охват, чем описания, используемые в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций на момент вступления в силу настоящего Договора». В этой связи в дополнении 1 воспроизведены определения категорий I–VII из Регистра ООН на момент вступления ДТО в силу. Что касается категории VIII (стрелковое оружие и легкие вооружения), в качестве образца используется шаблон добровольного отчета о поставках этой категории вооружений, приведенный в Регистре ООН на момент вступления ДТО в силу.

В дополнении 2 государствам-участникам предлагается по желанию предоставить более подробную информацию о национальных определениях категорий вооружений, включенных в отчет.

В дополнении 3 приведены два шаблона отчетов с нулевыми данными — один для экспортных поставок и второй для импортных. Их можно использовать вместо отчета в формате таблицы, если на территории государства-участника не осуществлялись операции, подлежащие включению в отчет.

Титульный лист шаблона содержит информацию о представляющей отчет стране, а также раздел «Содержание отчета» с полями для проставления отметок, с помощью которых следует указать, какие из различных форм включены в национальный отчет. Также предусмотрен раздел ~~(для добровольного заполнения)~~, где правительство представляющего отчет государства может указать, что из отчета были исключены данные, носящие конфиденциальный характер по коммерческим соображениям и/или имеющие отношение к сфере национальной безопасности, в соответствии со статьей 13.3 Договора

На титульном листе каждой из четырех форм (отчеты об экспортных поставках, импортных поставках, экспортных поставках с нулевыми данными, импортных поставках с нулевыми данными) государству-участнику необходимо указать, разрешено ли публиковать отчет в открытом доступе, с тем чтобы проинструктировать Секретариат ДТО о том, в какой раздел сайта его загружать~~обязано указать, разрешается ли опубликовать эту форму в открытом доступе~~имеет возможность указать, что данная форма предназначена для распространения только среди других государств — участников Договора. Таким

образом существует возможность ограничить доступ к некоторым из форм (не всем), что предоставляет государствам-участникам дополнительную степень гибкости.

Полезные рекомендации по подготовке годового отчета можно найти в документе «Отчетность о разрешенных или фактических экспортных и импортных поставках обычных вооружений в соответствии с ДТО» (далее — «руководство в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов»), который опубликован на веб-сайте ДТО в разделе *Tools and Guidelines* («Инструменты и руководства»). Этот документ был одобрен государствами-участниками на КГУЗ в качестве информативного и открытого справочного руководства по подготовке годового отчета государствами-участниками. На КГУЗ государства-участники приняли ряд поправок, необходимых для включения в него информации о внедрении онлайн-инструмента отправки отчетности.

ПРАВИТЕЛЬСТВО _____

**ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ОБ ЭКСПОРТЕ И ИМПОРТЕ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ В
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 13(3) ДОГОВОРА О ТОРГОВЛЕ ОРУЖИЕМ**

ОТЧЕТ ЗА _____ КАЛЕНДАРНЫЙ ГОД

Национальный контактный центр по вопросам в связи с настоящим отчетом:

Имя:		<u>Г-н</u> <input type="checkbox"/>	<u>Г-жа</u> <input type="checkbox"/>
<u>Позиция/должность:</u>			
Организация:			
Стационарный телефон:			
Мобильный телефон:			
<u>Факс:</u>			
Адрес электронной почты:			

<u>Дата отчета:</u>	
----------------------------	--

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВРООН) имеет право использовать соответствующие сведения из настоящего годового отчета для заполнения отчета государства в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций (Регистр вооружений).	<input type="checkbox"/>
--	--------------------------

Содержание отчета (отметить подходящий вариант)		Да	Нет
i)	Отчет с нулевыми данными об экспорте обычных вооружений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii)	Отчет с нулевыми данными об импорте обычных вооружений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

iii)	Годовой отчет об экспорте обычных вооружений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
iv)	Годовой отчет об импорте обычных вооружений	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
v)	Национальные определения категорий обычных вооружений, включенных в отчет	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Охват отчета (добровольно предоставляемая информация)	Да	Нет
<p>Из представленного отчета исключены некоторые данные, носящие конфиденциальный характер по коммерческим соображениям или относящиеся к сфере национальной безопасности, в соответствии со статьей 13.3 Договора.¹</p> <p><u>(Если указано «Да», просим по возможности предоставить дополнительную информацию на добровольной основе. Если указано «Да», просим предоставить пояснения о том, какой именно вид сведений был исключен и по какой причине.)</u></p>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

ЭКСПОРТ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ¹²

- В ЗАТЕНЕННЫХ ГРАФАХ УКАЗЫВАЮТСЯ ДАННЫЕ ИНФОРМАЦИЯ В ЗАТЕНЕННЫХ ГРАФАХ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ДОБРОВОЛЬНО, ВЫХОДЯЩИЕ ЗА ПРЕДЕЛЫ ОБЫЧНОГО МИНИМАЛЬНОГО КРУГА СВЕДЕНИЙ, КОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ДОЛЖНЫ ПО МЕНЬШЕЙ МЕРЕ ВКЛЮЧАТЬ В ОТЧЕТ О РАЗРЕШЕННЫХ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИХ ИМПОРТНЫХ И ЭКСПОРТНЫХ ПОСТАВКАХ -

От

Отчитывающаяся страна:		Календарный год:	Дата прекращения регистрации данных ²³ :
------------------------	--	------------------	---

В настоящем отчете используется следующее определение термина «экспорт» ^{3,4} (отметьте подходящий вариант):		
Физическая передача средств через национальные границы:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Передача правового титула:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Передача права контроля:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Другое (приведите краткое описание ниже):	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>

Настоящий годовой отчет об экспортных поставках предназначен только для государств-участников <u>разрешается опубликовать в открытом доступе</u> ⁵	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
--	-----------------------------	------------------------------

Категория вооружений ⁴⁶ [I–VIII]	Разрешенные или фактические экспортные поставки ⁵⁷		Объем экспорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Конечное государство- импортер ¹¹⁹	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹²⁴⁰	Пояснения ¹¹³	
	Разр.	Факт.	Количество единиц ⁷⁹	Стоимость ⁸¹⁰			Описание средства	Комментарии о передаче
1	2	3	4	5	6	7	8	9
А. Категории I–VII в Регистре ООН¹⁴² (национальные определения не должны иметь меньший охват, чем определения, приведенные в дополнении 1 ¹³¹⁵)								
I.	Боевые танки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
II.	Боевые бронированные машины	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
III.	Артиллерийские системы крупного калибра	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
IV.	Боевые самолеты	a) пилотируемые	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		b) беспилотные	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
V.	a) пилотируемые	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Категория вооружений ⁴⁶ [I–VIII]		Разрешенные или фактические экспортные поставки ⁵⁷		Объем экспорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Конечное государство- импортер ¹¹⁹	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹²¹⁰	Пояснения ¹⁴¹³	
		Разр.	Факт.	Количество единиц ⁷⁹	Стоимость ⁸¹⁰			Описание средства	Комментарии о передаче
1		2	3	4	5	6	7	8	9
	Боевые вертолеты	b) беспилотные	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
VI.	Военные корабли		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
VII.	Ракеты и ракетные пусковые установки	a) Ракеты и т. д.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
		b) ПЗРК	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
V. VIII. Стрелковое оружие и легкие вооружения^{1416, 1517}									
Стрелковое оружие (в совокупности) ¹⁶¹⁸			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
1.	Револьверы и самозарядные пистолеты		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
2.	Винтовки и карабины		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
3.	Пистолеты-пулеметы		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
4.	Штурмовые винтовки		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Категория вооружений ⁴⁶ [I-VIII]		Разрешенные или фактические экспортные поставки ⁵⁷		Объем экспорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Конечное государство- импортер ¹¹⁹	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹²⁴⁰	Пояснения ¹⁴¹³	
		Разр.	Факт.	Количество единиц ⁷⁹	Стоимость ⁸¹⁰			Описание средства	Комментарии о передаче
1		2	3	4	5	6	7	8	9
5.	Легкие пулеметы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
6.	Прочее	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
Легкие вооружения (в совокупности) ¹⁷¹⁹		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
1.	Тяжелые пулеметы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
2.	Ручные подствольные и станковые гранатометы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
3.	Переносные противотанковые орудия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
4.	Безоткатные орудия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
5.	Переносные пусковые установки противотанковых ракет и ракетных систем	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
6.		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

Категория вооружений ⁴⁶ [I-VIII]	Разрешенные или фактические экспортные поставки ⁵⁷		Объем экспорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Конечное государство- импортер ¹¹⁹	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹²⁴⁰	Пояснения ¹¹³	
	Разр.	Факт.	Количество единиц ⁷⁹	Стоимость ⁸¹⁰			Описание средства	Комментарии о передаче
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Минометы калибра менее 75 мм								
7. Прочее	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
С. Добровольно определенные национальные категории^{18,20} (приведите описание в дополнении 2)								
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

ИМПОРТ ОБЫЧНЫХ ВООРУЖЕНИЙ⁴²

- В ЗАТЕНЕННЫХ ГРАФАХ УКАЗЫВАЮТСЯ ДАННЫЕ, ИНФОРМАЦИЯ В ЗАТЕНЕННЫХ ГРАФАХ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ ДОБРОВОЛЬНО ВЫХОДЯЩИЕ ЗА ПРЕДЕЛЫ ОБЫЧНОГО МИНИМАЛЬНОГО КРУГА СВЕДЕНИЙ, КОТОРЫЕ ГОСУДАРСТВА ДОЛЖНЫ *ПО МЕНЬШЕЙ МЕРЕ* ВКЛЮЧАТЬ В ОТЧЕТ О РАЗРЕШЕННЫХ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИХ ИМПОРТНЫХ И ЭКСПОРТНЫХ ПОСТАВКАХ -

Отчитывающаяся страна:		Календарный год:	Дата прекращения регистрации данных ²³ :
------------------------	--	------------------	---

В настоящем отчете используется следующее определение термина «импорт» ³⁻⁴ (отметьте подходящий вариант):		
Физическая передача средств через национальные границы:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Передача правового титула:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Передача права контроля:	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
Другое (приведите краткое описание ниже):	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>

Настоящий годовой отчет об импортных поставках предназначен только для государственных участников <u>разрешается опубликовать в открытом доступе</u> ⁵	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
--	-----------------------------	------------------------------

Категория вооружений ⁶⁴ [I–VIII]	Разрешенные или фактические импортные поставки ⁵⁷		Объем импорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Государство- экспортер ^{11 9}	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹² ⁴⁰	Пояснения ^{13 11}	
	Разр.	Факт.	Количество о единиц ⁹⁷	Стоимость ¹⁰⁸			Описание средства	Комментарии о передаче
1	2	3	4	5	6	7	8	9
А. Категории I–VII в Регистре ООН^{14 12} (национальные определения не должны иметь меньший охват, чем определения, приведенные в дополнении 1 ^{15 13})								
I.	Боевые танки	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
II.	Боевые бронированные машины	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
III.	Артиллерийские системы крупного калибра	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					
IV.	Боевые самолеты	a) пилотируемые	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		b) беспилотные	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
V.	Боевые вертолеты	a) пилотируемые	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		b) беспилотные	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
VI.	Военные корабли	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>					

Категория вооружений ⁶⁴ [I-VIII]			Разрешенные или фактические импортные поставки ⁵⁷		Объем импорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Государство- экспортер ^{11,9}	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹² ¹⁰	Пояснения ^{13,14}	
			Разр.	Факт.	Количество о единиц ⁹⁷	Стоимость ¹⁰⁸			Описание средства	Комментарии о передаче
1			2	3	4	5	6	7	8	9
VII.	Ракеты и ракетные пусковые установки	а) Ракеты и т. д.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
		б) ПЗРК	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
B. VIII. Стрелковое оружие и легкие вооружения ^{16,14, 17,15}										
Стрелковое оружие (в совокупности) ¹⁸ ¹⁶			<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
1.	Револьверы и самозарядные пистолеты		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
2.	Винтовки и карабины		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
3.	Пистолеты-пулеметы		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
4.	Штурмовые винтовки		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
5.	Легкие пулеметы		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
6.	Прочее		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

Категория вооружений ⁶⁴ [I-VIII]	Разрешенные или фактические импортные поставки ⁵⁷		Объем импорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Государство- экспортер ^{11,9}	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹² ¹⁰	Пояснения ^{13, 14}	
	Разр.	Факт.	Количество о единиц ⁹⁷	Стоимость ¹⁰⁸			Описание средства	Комментарии о передаче
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Легкие вооружения (в совокупности) ¹⁹ ¹⁷	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
1. Тяжелые пулеметы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
2. Ручные подствольные и станковые гранатометы	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
3. Переносные противотанковые орудия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
4. Безоткатные орудия	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
5. Переносные пусковые установки противотанковых ракет и ракетных систем	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
6. Минометы калибра менее 75 мм	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

Категория вооружений ⁶⁴ [I-VIII]	Разрешенные или фактические импортные поставки ⁵⁷		Объем импорта ⁶⁸ (выберите один или оба варианта)		Государство- экспортер ^{11,9}	Государство происхождения (если отличается от экспортера) ¹² ¹⁰	Пояснения ^{13, 14}	
	Разр.	Факт.	Количество о единиц ⁹⁷	Стоимость ¹⁰⁸			Описание средства	Комментарии о передаче
1	2	3	4	5	6	7	8	9
7. Прочее	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
С. Добровольно определенные национальные категории^{20, 48} (приведите описание в дополнении 2)								
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>						

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ КОММЕНТАРИИ

- 1) [См. вопрос с 29 по 31 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 2) Государства-участники, которые не осуществляли какие-либо экспортные или импортные поставки, подлежащие включению в отчет, обязаны представить «отчет с нулевыми данными» с четким заявлением об отсутствии экспортных и импортных поставок в отчетном периоде. Шаблоны таких отчетов с нулевыми данными приведены в дополнении 3. [См. также вопрос 33 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 3) Дата сбора статистики (например, 30 июня или 31 декабря). [См. также вопрос 3 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 4) В соответствии с практикой Регистра ООН. Термин «международная передача вооружений» может означать, помимо физического перемещения военной техники на территорию или за пределы территории государства, передачу правового титула и контроля над такой военной техникой. Также возможны другие критерии. В этой графе государствам-участникам необходимо предоставить описание национальных критериев, используемых в целях контроля для определения точной даты передачи вооружений. [См. также вопрос 5 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 5) [Выберите ответ «Да», если вы согласны, чтобы этот годовой отчет был размещен в открытом доступе и опубликован в открытом разделе веб-сайта ДТО. Если выбран ответ «Нет», этот годовой отчет будет размещен в закрытом разделе веб-сайта и не будет общедоступным. См. вопрос 41 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 6) Согласно статьям 2(1) (a)–(h) и 5(3). **Более точное определение категорий приведено в дополнении 1.** [См. также раздел В.ii в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 7) Статья 13(3) разрешает представлять данные либо о разрешенных, либо фактических экспортных/импортных поставках. Выбор осуществляется на уровне государства в отношении отчета в целом или по категориям. Поставьте отметку в нужном поле напротив каждой категории, указывающую, соответствует ли стоимость разрешенным (Разр.) или фактическим (Факт.) экспортным поставкам. **Крайне желательно, чтобы государства придерживались сделанного выбора в дальнейшем в целях единообразия и преемственности.** Государство-участник, желающее включить в отчет сведения как о количестве разрешенных, так и фактических экспортных/импортных поставках, разумеется, может предоставить эту информацию, однако в этом случае необходимо представить две таблицы — одну о разрешенных экспортных/импортных поставках и другую о фактических. [См. также вопросы с 9 по 11 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)

- 8) Объем экспорта/импорта выражается либо количеством, либо стоимостью. Выбор осуществляется на уровне государства по каждой категории вооружений, однако **государствам необходимо придерживаться сделанного выбора в целях единообразия и преемственности**. Государство-участник, желающее включить в отчет сведения как о количестве, так и стоимости, разумеется, может предоставить эту информацию. [См. также вопрос 24 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 9) Стандартный показатель в отчетности согласно Регистру ООН. Укажите единицу измерения, если измерение производится не в штуках.
- 10) Альтернативный вариант. Укажите единицу измерения (например, национальную валюту).
- 11) В соответствии с практикой Регистра ООН. [См. также вопросы 22 и 23 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов о классификации информации.](#)
- 12) В соответствии с практикой Регистра ООН. Обратите внимание, [что это затененная графа, где данные выходят за пределы обычного круга сведений, которые государства должны по меньшей мере включать в отчет о разрешенных или фактических импортных и экспортных поставках.](#) [См. также вопрос 24 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 13) В соответствии с практикой Регистра ООН. В первой колонке «Пояснения» государства-участники могут при желании представить описание поставленных средств, указав их назначение, тип, модель или любую другую значимую информацию. Второй столбец предназначен для пояснения или уточнения характера поставки: например, временная поставка (на выставку или для ремонта), или поставка промышленного характера (для интеграции в более крупную систему). Обратите внимание, [что в соответствии с практикой Регистра ООН, государства-участники по выбору могут включить в отчет информацию о стрелковом оружии и легких вооружениях соответственно в совокупности либо по подвидам.](#) [См. также вопросы с 25 по 28 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 14) Как указано в статье 2(1) (a)–(g). Более точные определения категорий I–VII из Регистра ООН, включая подкатегории, приведены в дополнении 1. [См. также вопрос 12 и приложения 1 и 2 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 15) См. статью 5(3). [См. также вопрос 12 и приложения 1 и 2 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 16) Как указано в статье 2(1) (h), включая подкатегории, взятые из шаблона добровольного отчета о международных поставках стрелкового оружия и легких вооружений в Регистре ООН, [с соблюдением статьи 5\(3\), которой предусмотрено следующее: «Что касается категории, охватываемой статьей 2\(1\) \(h\), то национальные определения не должны иметь меньший охват, чем описания, используемые в соответствующих правовых документах Организации Объединенных Наций на момент вступления в силу настоящего Договора».](#) Это временный выбор до тех пор, пока в дальнейшем не будет заключено соглашение между государствами-участниками по вопросу о целесообразности использования этого или

- другого принятого ООН [описания или](#) определения подкатегорий СОЛВ (например, из Протокола ООН об огнестрельном оружии или Международного документа по отслеживанию). Обратите внимание, [что графа для указания подкатегорий СОЛВ в настоящем отчете затенена в соответствии с практикой Регистра ООН, которая предусматривает для государств возможность по выбору включить в отчет информацию о стрелковом оружии по подвидам либо в совокупности. См. также вопросы 13 и 14, а также приложение 3 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 17) «[Н]ациональные определения не должны иметь меньший охват, чем описания, используемые в соответствующих правовых документах Организации Объединенных Наций на момент вступления в силу настоящего Договора» (статья 5(3)). [См. также вопрос 12 и приложения 1 и 2 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 18) В соответствии с практикой Регистра ООН, государства-участники по выбору могут включить в отчет информацию о стрелковом оружии по подвидам либо в совокупности. [См. также вопрос 13 и приложение 3 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 19) В соответствии с практикой Регистра ООН, государства-участники по выбору могут включить в отчет информацию о легких вооружениях по подвидам либо в совокупности. [См. также вопрос 13 и приложение 3 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)
- 20) В статье 5(3) государствам-участникам рекомендуется применять положения Договора к самому широкому диапазону обычных вооружений. Предоставление информации о дополнительных категориях является добровольным. Определения таких категорий в государствах-участниках могут различаться. Если информация о таких дополнительных категориях предоставляется, то следует привести более точные определения в дополнении 2. [См. также вопросы 15 и 16 в руководстве в формате вопросов и ответов по подготовке годовых отчетов.](#)

ДОПОЛНЕНИЕ 1

Определения категорий I–VII в Регистре ООН¹

I. Боевые танки.

Гусеничные или колесные самоходные бронированные боевые машины, обладающие высокой мобильностью на пересеченной местности и высоким уровнем защищенности, имеющие сухой вес не менее 16,5 метрических тонн и вооруженные пушкой калибра не менее 75 миллиметров с высокой начальной скоростью снаряда для ведения огня прямой наводкой.

II. Боевые бронированные машины

Гусеничные, полугусеничные или колесные самоходные машины, обладающие бронезащитой и проходимостью по пересеченной местности и либо: (a) сконструированные и оборудованные для транспортировки пехотного отделения в составе четырех или более человек, либо (b) вооруженные встроенным или штатно устанавливаемым огневым средством калибра не менее 12,5 миллиметра или ракетной пусковой установкой.

III. Артиллерийские системы крупного калибра

Пушки, гаубицы, артиллерийские орудия, сочетающие свойства пушки и гаубицы, минометы и реактивные системы залпового огня, способные поражать наземные цели главным образом с закрытых огневых позиций и имеющие калибр 75 миллиметров и выше.

IV. Боевые самолеты

- a) Пилотируемые самолеты с неизменяемой или изменяемой геометрией крыла, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемых ракет, неуправляемых ракет, бомб, пулеметов, пушек или других средств поражения, включая варианты таких самолетов, которые выполняют специальные функции радиоэлектронной борьбы, подавления противовоздушной обороны или разведки.
- b) Беспилотные самолеты с неизменяемой или изменяемой геометрией крыла, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемых ракет, неуправляемых ракет, бомб, пулеметов, пушек или других средств поражения.

Термин «боевые самолеты» не включает в себя учебно-тренировочные самолеты для основной летной подготовки, за исключением тех, которые сконструированы, оснащены или модифицированы, как указано выше.

V. Боевые вертолеты.

- a) Пилотируемые винтокрылые летательные аппараты, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемого или неуправляемого противотанкового оружия, оружия класса «воздух — поверхность», «воздух — подводная лодка» или «воздух — воздух» и оборудованные комплексной системой управления огнем и наведения этого оружия, включая варианты таких

¹ Выдержка из шаблона отчета в Регистре ООН от 2014 года.

летательных аппаратов, которые выполняют специальные функции разведки или радиоэлектронной борьбы.

- b) Беспилотные винтокрылые летательные аппараты, сконструированные, оснащенные или модифицированные для поражения целей путем использования управляемого или неуправляемого противотанкового оружия, оружия класса «воздух — поверхность», «воздух — подводная лодка» или «воздух — воздух» и оборудованные комплексной системой управления огнем и наведения этого оружия.

VI. Военные корабли

Надводные корабли или подводные лодки, вооруженные и оснащенные для использования в военных целях, имеющие стандартное водоизмещение в 500 метрических тонн или выше, а также имеющие стандартное водоизмещение менее 500 метрических тонн, оснащенные для запуска ракет дальностью не менее 25 километров или торпед такой же дальности.

VII. Ракеты и ракетные пусковые установки²

- a) Управляемые или неуправляемые ракеты, баллистические или крылатые ракеты, способные доставлять боеголовку или средство поражения на расстояние не менее 25 километров, и средства, сконструированные или модифицированные специально для пуска таких управляемых и неуправляемых ракет, если они не охвачены категориями I–VI. Для целей Регистра эта подкатегория включает в себя дистанционно пилотируемые аппараты с характеристиками ракет, как они определены выше, но не включает в себя зенитные ракеты.
- b) Переносные зенитные ракетные комплексы (ПЗРК)³.

² Реактивные системы залпового огня входят в определение категории III.

³ Информацию о ПЗРК следует включать в отчет, если ПЗРК поставляется как единое целое, т. е. ракета и пусковая установка / приклад образуют единый блок. Кроме того, также необходимо предоставлять информацию об отдельных поставках пусковых установок и прикладов. Включать в отчет информацию об отдельных поставках ракет без пусковой установки или приклада не требуется.

ДОПОЛНЕНИЕ 2

Отчитывающаяся страна:		Календарный год:	
------------------------	--	------------------	--

Особые (отличные от предложенных или более подробные) национальные определения категорий I–VIII

(Если эта информация уже представлена в первоначальном отчете, достаточно привести ссылку на него.)

№	Описание
I.	
II.	
III.	
IV.	
V.	
VI.	
VII.	
VIII.	

Определения ~~добровольно введенных~~ дополнительных национальных категорий — раздел C в таблицах

(Если эта информация уже представлена в первоначальном отчете, достаточно привести ссылку на него.)

№	Описание

ДОПОЛНЕНИЕ 3А

ОТЧЕТ С НУЛЕВЫМИ ДАННЫМИ

Экспорт обычных вооружений¹

Отчитывающаяся страна:		Календарный год:	
------------------------	--	------------------	--

Правительство _____,

согласно статье 13(3) Договора о торговле оружием, настоящим представляет отчет с нулевыми данными об экспортных поставках на находящейся в юрисдикции государства территории. Настоящим отчетом подтверждается, что

<input type="checkbox"/>	за указанный выше отчетный период на находящейся в юрисдикции государства территории не производились фактические экспортные поставки обычных вооружений, перечисленных в статье 2(1) Договора о торговле оружием.
<input type="checkbox"/>	за указанный выше отчетный период не были предоставлены разрешения на экспорт обычных вооружений, перечисленных в статье 2(1) Договора о торговле оружием.

<p>Настоящий отчет с нулевыми данными об экспортных поставках предназначен только для государств-участников разрешается опубликовать в открытом доступе⁵</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
---	-----------------------------	------------------------------

ДОПОЛНЕНИЕ ЗВ

ОТЧЕТ С НУЛЕВЫМИ ДАННЫМИ

Импорт обычных вооружений¹

Отчитывающаяся страна:		Календарный год:	
------------------------	--	------------------	--

Правительство _____,

согласно статье 13(3) Договора о торговле оружием, настоящим представляет отчет с нулевыми данными об импортных поставках на находящейся в юрисдикции государства территории. Настоящим отчетом подтверждается, что

<input type="checkbox"/>	за указанный выше отчетный период на находящейся в юрисдикции государства территории не производились фактические импортные поставки обычных вооружений, перечисленных в статье 2(1) Договора о торговле оружием.
<input type="checkbox"/>	за указанный выше отчетный период не были предоставлены разрешения на импорт обычных вооружений, перечисленных в статье 2(1) Договора о торговле оружием.

<p>Настоящий отчет с нулевыми данными об импортных поставках предназначен только для государств-участников разрешается опубликовать в открытом доступе⁵</p>	Да <input type="checkbox"/>	Нет <input type="checkbox"/>
--	-----------------------------	------------------------------